

GEMÜTLICH  
ÉCHANGE



TREFFPUNKT  
ENSEMBLE

# SeniorInnen-Café Café seniors

Freitag / Vendredi 9.00–11.00



**Stadt Biel**  
**Ville de Bienne**

Generationen & Quartiere  
Génération & Quartiers

**QuartierInfo Bözingen**  
**InfoQuartier Boujean**



reformierteKirchgemeindebiel  
Fachbereich Solidarische Kirche

Das SeniorInnen-Café ist ein Ort für Begegnung und Austausch, der sich an Menschen über 60 richtet. An diesem Vormittag kann man zusammen in einer gemütlichen Stube Kaffee trinken, sich austauschen und diskutieren, Anlässe organisieren und Informationen zum QuartierInfo Bözingen erhalten.

**Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr**

**QuartierInfo Bözingen, Solothurnstrasse 21, 2504 Biel**

**Gratis und ohne Anmeldung**

Während der Schulferien findet das Angebot nicht statt.

Le café seniors est un espace de rencontre et de partage dédié aux personnes qui ont plus de 60 ans. Durant cette matinée, on peut discuter, boire un café dans un salon chaleureux, organiser des événements et obtenir des informations concernant l'Info-Quartier Boujean.

**Vendredi de 9h00 à 11h00**

**InfoQuartier Boujean, route de Soleure 21, 2504 Bienne**

**Gratuit et sans inscription**

L'offre n'a pas lieu durant les vacances scolaires.

**QuartierInfo Bözingen**  
**InfoQuartier Boujean**

Solothurnstrasse 21  
Route de Soleure 21  
2504 Biel/Bienne

032 326 14 55 / 078 723 06 40  
quartierinfo.boezingen@biel-bienne.ch  
infoquartier.boujean@biel-bienne.ch  
www.biel-bienne.ch/quartierinfo-boezingen  
www.biel-bienne.ch/infoquartier-boujean